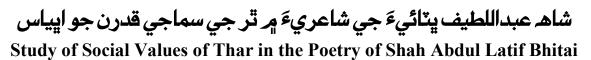


ISSN Online: 2709-7625 ISSN Print: 2709-7617



د فرمان علي شر (سندر)، ميگهواڙ, 2. ڊاڪٽر برڪت علي ڏاهري, 3. هنسر اج هنس اوڏ, 4. فرمان علي شر Dr. Phuloo `Sunder` Meghwar¹, Dr. Barkat Ali Dahri², Mr. Hansraj Hans Oad³, Mr. Farman Ali Shar⁴

Abstract:

Shah Abdul Latif Bhitai was fond of observing all parts of Sindh, mainly Thar. Thar is culturally rich and naturally beautiful. Therefore, he visited Thar, variously. He observed the social life, cultural colors, and psychology of the Tharis, which sketched a deep impact on his thinking. As a result, he prioritized Thar and its environment in his poetry. The land of Thar, its environment, culture, customs, seasons, and people, despite the poverty, hunger, misery, and disease, and not giving up their passions and loving them and rejoicing in the soul everything that is related to their land. Hospitality, freedom, bravery, social and religious tolerance, humaneness, and character, considering one's ancestors and one's family to be greater and more reliable than the kingdom, simplicity, truth, loyalty, beauty, one's culture, trees, birds, animals. Love with others and living a free life etc., Shah Latif saw all the qualities in Thar. He presented them in his poetry, and by highlighting the greatness of humanity, he taught, how to be a complete human being and taught the lesson of an ideal society.

This study explores the social values of Thar as reflected in the poetry of Shah Abdul Latif Bhitai, a revered Sufi poet of Sindh. Through an in-depth analysis of his verses, the research delves into the cultural, moral, and ethical norms prevalent in the Thar region, as depicted by Bhitai. The poet's work not only captures the essence of Thar's landscape but also mirrors the values of resilience, and communal harmony that characterize its people. By examining Bhitai's portrayal of themes such as love, sacrifice, and social justice, this paper sheds light on the enduring relevance of these values in contemporary society. The findings underscore the significance of Bhitai's poetry as a rich source of understanding the sociocultural fabric of Thar and its influence on the broader Sindhi cultural identity.

Keywords:

Sindh, Thar, Thari Culture, Shah Abdul Latif Bhitai's Poetry, Social values of Thar, Sindhi Poetry

¹ Dr. Meghwar is Assistant Professor, at Department of Sindhi Language and Literature, Shaheed Benazir Bhutto University, Shaheed Benazirabad, Sindh.

² Dr. Dahri is Lecturer, at Government College of Education, FB Area, Block 15, Karachi, Sindh.

³ Mr. Oad, Lecturer, Department of Political Science, University of Sindh, Jam Shoro, Sindh.

⁴ Mr. Shar, is student Department of Sindhi Language and Literature, Shaheed Benazir Bhutto University, Shaheed Benazirabad, Sindh.



مارو پاڻ اَمُله مليرون مرڪڻو، يا ميائي جياس جي وڃي مڙھ ملير ڏي، جهڙا معتبر خيال هڪ مهان تخليقڪار جي ئي تخليق ٿي سگهن ٿا. يقين اهڙي عظيم اُنسيت جو محرڪ سندس ڪردار، جي هر حوالي سان سچا ۽ کرا آهن، ئي ٿي سگهن ٿا. دنيا جا عظيم شاعر، مفڪر ۽ فلسفي پنهنجي ڌرتيءَ سان واڳيل ماڻهن، وڻن ٽڻن، پکين، جانورن، ڀٽن، دڙن، ڍورن، واهڻن، وستين، رستن، واٽن، ۽ ان ڌرتيءَ جي آسمان ۽ ان جي تارن، چنڊ، سج ۽ ستارن سان ايئن سلهاڙيل رهندا آهن ۽ انهن سان ئي محبت جا رشتا ايئن ڳنڍيندا آهن، نڀائيندا آهن، ڄڻ اهي هن جو ڪُل هجن ۽ هُو سندن جُز.

شاه عبداللطيف هڪ عظير شاعر آهي ۽ اها اسان جي خوش نصيبي آهي ته، سنڌ ڌرتيءَ تي سندس جنر ٿيو. اِها شاه عبداللطيف ڀٽائيءَ جي به اوتري ئي خوش بختي هئي، جيتري 'سنڌ 'جي. تڏهن ته پاڻ ۾ ملي هڪ ٿي پيا ۽ اڄ اسان اهو چوڻ ۾ لِکِ برابر نٿا هٻڪون ته "لطيف، سنڌ آهي ۽ سنڌ، لطيف آهي. "لطيف جي ايڏي مهانتا جو سبب سندس ڌرتي ۽ انهيءَ ڌرتيءَ جو عوام آهي ۽ انهيءَ قوم جي به انهيءَ ۾ عظمت آهي ته، انهيءَ کي لطيف جهڙو شاعر سندن گڻ ۽ اوگڻ ڳائڻ، ٻڌائڻ ۽ سمجهائڻ لاءِ پيدا ٿيو آهي، ٻئي وجود هڪٻئي ۾ تاجي پيٽي آهن. انهيءَ ڳالهم تي بحث ڪرڻ هاڻي ڳالهين کي دهرائڻ ٿو لڳي، ڇوتہ جديد نفسياتي سائنس جي پيش منظر ۾ ان نڪتي تي تمام گهڻو لکيو ويو آهي، هڪ انسان جو لاشعور ٻالڪپڻ کان وٺي پڪي وهيءَ تائين ڪيئن ٿو ردِعمل ڏيکاري. شاھ صاحب جي لاشعور جڙڻ ۾ سندس گهر جو ماحول ۽ پوءِ انهيءَ لاشعوري سمنڊ جي سمجهه کي شعوري دنيا ۾ آڻ لاءِ جيڪو

شاهہ جي سنڌ ۽ سنڌي قوم سان ايڏي محبت ۽ لڳاءَ جا ڪيترائي سبب آهن، جيڪي شاهہ جي شعور ۽ لاشعور تي پنهنجو اثر ڄمائن ٿا ۽ شاهہ وري انهن جي ئي ڳالهہ ڪري ٿو، يعني هر مفڪر وانگر شاهہ بہ پنهنجي وجود ۾ خارجيت اوتي داخليت کي پنهنجي فن ۾ چٽي ٿو. ذاتي (فنڪارانہ) تخيل ۽ سوچ جو اظهار ڪرڻ سان گڏوگڏ معروضي حالتن تان پڻ پردو کڻي ٿو.

كليل اك انسانن لاءِ كتابن كان وڌيك كائنات جو كليل كتاب وڏي اهميت ركي ٿو ۽ انهيءَ كي سوچڻ جي دعوت ڏئي ٿو، تڏهن ئي آئن اسٽائن چيو آهي ته، 'تصور، ڄاڻ كان وڌيك اهر آهي.' فطرت جي كليل كتاب مان، تخليق جا موضوع حاصل كرڻ لاءِ شاه صاحب جي مشاهدي ۽ مطالعي جو نمونو ئي پنهنجو هو، هن جون اكيون، كن ۽ ٻيا حواس سڀ اعليٰ درجي جا هئا ۽ هن جي تخيل جي رفتار ۽ اڏار ۾ ائٽ تي ويچارڻ ۽ انهيءَ جي عمل كي اهڙي عمدي نموني ۽ اعليٰ معنيٰ ۾ اظهارڻ، سُر سسئي ۽ سُهڻي ۾ هر مشكل كي منهن ڏيندي، پنهنجي منزل طرف ڌوكيندو رهڻ جا ڏس ڏيڻ، سُر سارنگ ۾ سُهڻي ۾ هر مشكل كي منهن ڏيندي، پنهنجي منزل طرف ڌوكيندو رهڻ جا ڏس ڏيڻ، سُر سارنگ ۾ ماروئڙن جي برسات كان پوء جي زندگيءَ جو نقشو چٽڻ، سُر سامونڊيءَ ۾ وڻجاري جي ونيءَ جي احساسن جي ٻولي ڳالهائڻ، سُر كنيات ۾ ان كي ڪيترن ئي لڪيل معنائن طور استعمال ڪرڻ، سُر رامڪلي ۽ عام حقيقتون آهن، جيڪي اسان عام ماڻهو پنهنجي عام اک سان ڏسي نہ ٿا سگهون، پر رامڪلي ۽ عام حقيقتون آهن، جيڪي اسان عام ماڻهو پنهنجي عام اک سان ڏسي نہ ٿا سگهون، پر شاه صاحب انهن كي خاص اک سان ڏند ۽ خاص بڻائي پيش ڪيو. سنڌ ڌرتيءَ جي عام ماڻي ۽ ونهن کي خاص اک ان ڏنو ۽ خاص بڻائي پيش ڪيو. سنڌ ڌرتيءَ جي عام ماڻهن جي زندگي ۽ قدرتي انهن کي خاص اک سان ڏنو ۽ پٽائي جهرجهنگ جهاڳيا ۽ پورا چار سال گهر کان ٻاهر رهي ٿو، پنڌ ۽ رند تي:



جان جان هئي جيئري، ورچي نہ ويٺي، وڃي ڀُونءَ پيٺي، ساريندي کي سڄڻين.

سُر مارئيءَ ۾ ماروئڙن جي رهڻي، ڪهڻي ۽ ڪرڻيءَ جا زنده عڪس چٽيندي، نہ صرف ٿر جي جاگرافيائي، ثقافتي، سماجي ۽ معاشي ماحول جي اپٽار ڪئي آهي، بلڪ ٿري ماڻهن جي نفسيات جو بہ گهرائيءَ سان مشاهدو ڪري پيش ڪيو آهي، جيڪي آراڙي کي پلاءِ کان معتبر ٿا سمجهن ۽ لکن جي ماڙين کي ڪکن جي جهوپڙين اڳيان تڇ برابر ٿا سمجهن ۽ آزاد زندگيءَ جا حامي آهن.

شاھ لطيف ڪئين ڀيرا ٿر گھميو ۽ ٿر جي سماجي زندگي، ثقافتي رنگن ۽ ماڻھن جي نفسيات جو مشاهدو ماڻيو، جنھن جا شاھ صاحب جي سوچ تي گھرو اثر ڇڏيو ۽ ان کي پنھنجي ڪلام ۾ اوتيائين.

لطيف جي ٿر تان ڀيرن بابت محققن جا رايا:

لطيف، هيلايا ۽ ڪينجهر کان ٿيندي ٺٽو، ڀنڀور، ڪراچي، حب ندي، گهٽيڪا ۽ لڪ، گرو چيلي جو رڻ، هاڙهو ۽ هنگول ڏسندي وڃي هنگلاج پڄي ٿو ۽ اتان واپس موٽندي، ڪراچي کان ٿيندي، دوارڪا جي درسن لاءِ گرنار ڏي پنڌ پئي ٿو ۽ اهڙي طرح 'ڪڇ 'طرف ٿو ڪاهي ۽ اتي ڀُڄ، هالار، پوربندر، دوارڪا، جهونا ڳڙه، گرنار ۽ کنڀات کي ڏسي واپس موٽي ٿو.

بدر ابڙو پنهنجي ڪتاب 'سنڌ جو شاھ '۾ لکي ٿو تہ، "کنڀات کان واپسيءَ جا وري ٻہ رستا آهن، هڪ خشڪيءَ ذريعي جيڪو ڪڇ ۽ رڻ ڪڇ کان ٿيندو، ٿر جي 'وٽ' واري علائقي مان سنڌ اچي ٿو ۽ ٻيو جهونا ڳڙھ کان پوربندر ۽ اتان ٻيڙن ذريعي لکپت بندر تائين. هن موقعي تي ڀٽائيءَ جي هيءَ سٽ مناسب لڳي ٿي:

كاري كيڙائو، مٿي مِٺي موٽيا. "(1)

بدر ابڙو، شاهہ صاحب جي ڪڇ کان واپسي سامونڊي سفر ذريعي لکي ٻڌائي ٿو تہ، "مان تجويز ٿو ڪريان تہ، ڀٽائي گھوٽ جھونا ڳڙھہ کان موٽ کاڌي ھوندي ۽ سمنڊ جو مڪمل مشاھدو ڪيو ھوندائين. کنڀات ڏانھن ڀڃ واري پاسي کان خشڪي رستي ڪنھن ٻئي دفعي ويو ھوندو. "(2)

بدر ابڙو، شاھ صاحب جي ڪڇ کان واپسيءَ متعلق ٻن رستن جي نشاندھي ڪري ٿو، جيڪي ٻئي ٿر وٽان گذرن ٿا. "ٿر ۾ ڀٽائي ٻن مان ھڪ واٽ ورتي ھوندي، يا تہ ھُو ڪڇ کان واپسيءَ مھل رحمڪي بازار واري پاسي کان ويڙھي جھپ ويو ھوندو، جتي ھڪ برھمڻ سنياسي ڀارو فقير جي مڙھي آيو... ويڙھي جھپ کان پوءِ مارئيءَ جو ملڪ يعني ڀالوا، گوڙي مندر، پارڪر، ڍٽ، پائر وارا پاسا ۽ عمرڪوٽ ڏنو ھوندائين ۽ پوءِ کپري واري واٽ کان واپس ٿيو ھوندو، جتي سندس تڪيا آھن... يا وري ڀٽائي، کنڀات جي سفر دوران ڪارونجھر وٽان لنگھيو ھوندو ۽ ڪارونجھر ۾ ستين جا نشان، ساڙڌري ۽ پاراسر رشيءَ جي آستانو، محمود بيگڙي جي 2051ع ۾ جوڙايل مسجد به ڏٺي ھوندي. ھن پار ننگر جا باقي اھڃاڻ به ڏنا ھوندا، جيڪو ويراھ واھ لڳ قبل مسيح ۾ قائم ٿيو. پاري ننگر ۾ 1226ع کان پوءِ به ڪجھ مندر ھئا. ڀٽائيءَ جي وقت ۾ ڪجھ مجسما بہ موجود ھوندا. "(3)

بدر ابڙو، شاھ صاحب تي ٿري ماحول جي اثر متعلق لکي ٿو تہ، "ٿر ۾ ريگستاني ماڻھن جي زندگي، عمر مارئيءَ جي قصي، مومل راڻي جي ڪٿا، وسڪاري کان پوءِ وارن منظرن، ڀٽائيءَ تي ايترو



اثر ڇڏيو آهي، جو هن ٿر کي انهن ئي حوالن سان ڳائي، ماڳن مڪانن جو ذڪر ضروري نہ سمجهيو آهي. نيٺ بہ هو تاريخ دان نہ هو. "(4)

محترم بدر ابڙو صاحب، شاھ صاحب جو ٿر گھمي ڏسڻ ۽ اتان جي ماحول جو مشاهدو ماڻڻ متعلق هڪ ٻيو بہ خيال رکي ٿو تہ، "ٿر ۾ سفر بابت ٻيو امڪان اِهو آهي تہ ڀٽائي وسڪاري واري مند ۾ خاص طور تي ٿر جي سفر لاءِ سنبريو هوندو. جڏهن هن سُر سارنگ جي رچنا ڪئي. ان سفر دوران هن کپري ۽ عمرڪوٽ کان ڀٽون لتاڙي پارڪر، مٺي ۽ ويڙهي جهپ واري واٽ ورتي ۽ پوءِ ڪڇ جو چڪر به هنيو. حقيقت اها آهي تہ ٿر، رڻ ڪڇ، ڪڇ، ڪاٺياواڙ ۽ جيسلمير جي علائقن کي ڪيئي واٽون هڪٻئي سان ڳنڍين ٿيون، تنهن ڪري صحيح واٽ جو تعين ڪجھہ ڏکيو ڪر آهي. "(5)

ُلطيفي سير' جو ليکڪ ڪاڪو ڀيرو مل مهرچند آڏواڻي پڻ انهيءَ ڳالهہ تي متفق آهي تہ، شاهہ صاحب کنڀات کان موٽندي ننگرپاڪر ۽ اُتي موجود ڪارونجهر، ڀوڏيسر، ڪجلاسر، ڪارونجهر ۾ ڪيترائي مندر، نرياسر، ويرا واهہ، پاري ننگر، پائر جي ٿر جا ڪيترائي ڳوٺ ۽ مڪان، ملير، گوڙي، ويڙهي، جهپ، پراڻ، عمرڪوٽ، کائر جو ٿر، جيسلمير، لوڊاڻو ۽ ڪاڪ وغيرہ علائقا گهميا ۽ ڏٺا.

معمور يوسفاڻي، 'سُر ڏهر 'کي 'سُر ڏاهر 'لکندي وضاحت ڪري ٿو تہ، "لسانيات جي دائري ۾ ٻنهي لفظن (ڏاهر ۽ ڏهر) جو جائزو وٺبو تہ، ڏهر لفظ، ڏاهر جو مخفف (ننڍو ڪيل) ڏسڻ ۾ ايندو. سنڌي ٻوليءَ ۾ ڏاهر سان هم وزن لفظ ملن ٿا، جن جا مختلف مخفف پڻ ڏهر جهڙا ٿين ٿا، جيئن واهر مان وهر ۽ ٿاهر مان ٿهر، لوهار مان لوهر يا ميهار مان ميهر وغيره...

شاهہ صاحب هن سُر ۾ سنڌ ۽ ڪڇ جي جنهن ڌرتيءَ جا اهڃاڻ پيش ڪيا آهن، اها ڌرتي قديم دور ۾ مشهور سمي سردار "ڄام ڏاهر "۽ ان جي وڏن جي آباد ڪيل ڀونءِ هئي.

جيئن تہ، ڄام ڏاهر کي سنڌ توڙي ڪڇ جا ماڻهو ڄام ڏهر ڪوٺيندا هئا، ان ڪري جڏهن ڄام ڏاهر، 'وٽ' واري سهڻي علائقي ۾ پنهنجي نالي سان شهر ٻڌايو تہ اهو ڄام ڏهر جو شهر سڏجڻ ۾ آيو ۽ گهڻي وقت کان پوءِ ان شهر کي ماڻهن فقط ڏهر ڪوٺيو، جنهن جا آثار ڏيپلي تعلق ٻلهاري ۽ راحمڪي بازار شهرن جي وچ تي موجود آهن، جتان انهيءَ دور ۾ ڍور درياهہ جو وڏو وهڪرو وهندو هو ۽ اهو شهر اتي آباد هو، جيڪو هڪ طرف دريائن سان ۽ ٻئي طرف "گوڙي جي نار "(ڪوريءَ جي نار) سان ڳنڍيل هو.

ڄام ڏاهر يا ڏهر جي راڄڌاني ٿرپارڪر ضلع جي ننگر پارڪر، مٺي ۽ ڏيپلي تعلقن ۽ ڊگڙي تعلقي جي ڏاکڻين حصي ۽ بدين ضلعي جي ٽنڊي باگي، بدين ۽ گولاڙچي تعلقن ۽ ڪڇ جي لکپت، سنڌڙي، کريڙ، ٻني، ٻيلي ۽ ٻين ويجهن ٻيٽن واري ايراضيءَ تي مشتمل هئي.

ڄام ڪيرئي کان پوءِ ڄام جوجهي ولد سمي ولد هٻي جو راج شروع ٿيو، جيڪو پڻ پنهنجي دور جي يادگار شخصيت هو. جنهن کان پوءِ سندس پٽ ڄام ڏاهر ساماڻو، جنهن جو اثر اڳوڻن سڀني سردارن کان اڳرو رهيو، جنهن ٻلهيار واري ايراضيءَ ۾ ڍور جي وڏي وهڪري تي هڪ وڏو شهر آباد ڪرايو، جنهن جو نالو اڳتي هلي "ڏهر "مشهور ٿي ويو ۽ هنڌين ماڳين ڏاهر جي تعريف ٿيڻ لڳي. جڏهن شاه صاحب پنهنجي دور ۾ انهيءَ ايراضيءَ ۾ آيو ۽ سمن سردارن جا يادگار ڏٺائين تہ انهن کان گهڻو متاثر ٿيو ۽ آثارن واري ايراضي ۽ سردارن کي ڳائيندي ان سُر جو نالو ئي سُر ڏاهر رکيائين، جنهن کي پوئين دور جي مرتبن سُر ڏهر لکيو آهي. "(6)





"ڏهر عام طور ٿي واري خطي ۾ ٻن ڀٽن جي وچ واري هيٺاهين وسيع ۽ سنئين پَٽ کي چيو ويندو آهي، جنهن ۾ برسات پوڻ کان پوءِ پوک بہ ٿئي ٿي، تنهن ڪري ڏهر کي 'ٻني 'بہ چوندا آهن. جيئن تہ سُر ۾ لاکي ڦلاڻي، بداماڻي، پنڊي، جاڙيجن، سمن، ريٻارين، اوڏن ۽ سنگهارن جا گهڻا بيت آيل آهن، ۽ تاريخي لحاظ سان انهن جو تعلق سنڌ جي ڏکڻ اوڀر واري ٿر ۽ ڪڇ جي علائقي سان آهي، تنهن ڪري انهن موضوعن وارن بيتن ۽ واين جي لاءِ خاص طرح ترَ جي جاگرافي اصطلاح موجب 'ڏهر 'تجويز ڪيو ويو. "(7)

سُر ڏهر ۾ ڪڇ ۽ ٿر جي خطي سان واسطو رکندڙ علائقن, وهڪرن ۽ ماڳ مڪان کي شاهہ صاحب بيان ڪيو. مثلاً:

حضرت شاه عبداللطيف ڀٽائي 'ساموئي 'جي قديم کنڊرن جي سير کان فارغ ٿي، 'هاڪڙي 'جو ڪنارو وٺي اوڀارو روانو ٿيو ۽ پنج ڇه ميل ڏکڻ طرف هلڻ بعد 'ٿانور پٽي 'جي شهر جي کنڊرن وٽ پهتو، جيڪي 'ڊگهڙي 'تعلقي جي ديه 'جنهاڻ '۾، فضل ڀنڀري اسٽيشن کان ٽي ميل کن اوڀر طرف هاڪڙي جي ساڄي ڪپ تي آهن ۽ ڪافي ايراضي والارين ٿا. اُتي پهچي شاه صاحب کي ٿانور ڀٽي جي اها ڏک ڀري ڪهاڻي معلوم ٿي، جنهن ۾ هُو، پنهنجي ملڪ ۾ سخت ڏڪار پوڻ واري حالت ۾ روزگار خاطر اهڙي ملڪ ۾ وڃي نڪتو، جنهن ۾ پورهئي تي ايندڙن لاءِ اِهو قانون هو تہ ڪي به زال مڙس گڏجي اچي نہ رهن. "(8) ۽ مجبوريءَ سبب ٿانور ۽ سندس زال، ڀاءُ ڀيڻ ٿي رهيا ۽ پورهيو ڪندا رهيا. انهيءَ ڏک ڀري ڪهاڻي شاه صاحب تي اثر ڇڏيو ۽ سُر سارنگ ۾ برسات ايندي ڏسي، ٿانور جي ونيءَ جي اندر جي ڳالهه ڪجهه هيئن ٿو ڪري ته:



'"ٿانور ڀٽي 'سومرا دور جو هڪ ننڍو سردار هو، جنهن جي راجائي، ڪجهہ ٿر جي ايراضيءَ ۾ ۽ ڪجهہ هاڪڙي جي ڪناري سان هئي، هن جتي پنهنجو شهر آباد ڪيو هو، اتي اڳ ۾ بہ هڪ پراڻي شهر جا کنڊر هئا، جن کي 'بروئڙ 'يا 'برؤڙ 'سڏيو ويندو هو.

حضرت ڀٽ ڌڻي جنهن دور ۾ اتي آيو هو، مذڪوره کنڊرن کي 'ٿانور ڀٽيءَ جو ڀڙو 'ڪوٺڻ سان گڏ 'بروئڙ 'جا کنڊر سڏيو پئي ويو ۽ اهي کنڊر اصل ۾ آڳاٽي دور جو هڪ تاريخي شخصيت 'بروي 'يا 'بروَڙي 'جي آباد ڪيل شهر جا آثار آهن، جيڪي عرب دور کان ڪنهن بہ حالت ۾ آڳاٽا چئبا، ڇوتہ محمد بن قاسم 'راوڙ 'جي فتح بعد 'برهمڻ آباد 'ڏي موٽندي، 'برؤڙ 'جو قلعو به فتح ڪيو هو، جنهن کي عرب مؤرخن 'بهرور 'يا 'برور 'لکيو آهي. اهي کنڊرات اڄ بہ موجود آهن ۽ اتان 'منجنيقن '۾ استعمال ٿيندڙ مٽي جا پڪل گولا پڻ لڀن ٿا. هن وقت بہ اهي کنڊرات ٻنهي نالن سان سڏجڻ ۾ اچن ٿا.

لاکيڻي لطيف انهن شهرن جي کنڊرن جي گهمڻ دوران 'ٿانور ڀٽي 'جي ڪهاڻيءَ سان گڏ 'بروي ' جي دل ڏاريندڙ ٻڌي، جنهن بعد پاڻ انهيءَ ڪهاڻيءَ جي سورميءَ 'ر پ 'ڌيءَ 'ڪلياڻ 'جي رهائش گاهر وارن کنڊرن ڏانهن بہ ويو، جيڪي هن وقت جي سروي موجب ڊگهڙي تعلقي جي 'ڳونيري 'تپي ۾ موجود آهن، جنهن کي هينئر 'ڳاڙهو ڀڙو 'سڏين ٿا ۽ انهيءَ ايراضيءَ وري ديهہ جو نالو بہ 'ڳاڙهو ڀڙو 'آهي.

'بروئي' ۽ 'رپ 'جي ڪهاڻي، هاڪڙي ۽ پراڻ جي مشهور ڪهاڻين مان سڀنيءَ کان پراڻي ڪهاڻي آهي، جيڪا شاه صاحب جي دور ۾ ملڪ اندر عام مشهور ڪونه هئي، پر سنڌ جي سڄاڻ ۽ هم گير شاعرن کان ڳجهي رهي نہ سگهي ۽ ان کيس پنهنجي ڪلام جي چئن سُرن: بروئي، رپ، ڪلياڻ ۽ يمن ڪلياڻ ۾ اشارن سان پيش ڪري، هميشہ لاءِ زنده ڪري ڇڏي آهي. هتي اهو پڻ عرض ڪندس ته، سنڌ جو اڪثر عوام، توڙي اديب صاحبان انهيءَ ڪهاڻيءَ کان واقف ڪونہ آهن. "(9) (معمور يوسفاڻيءَ پنهنجي ڪتاب 'لطيف جا ٿر تان ڀيرا '۾ صفحي نمبر 28 کان 14 تائين اهو داستان وضاحت سان پيش ڪيو آهي).

اهڙي طرح سُر برووسنڌي ۽ سُر رپ جي عشقيہ داستان، جنهن ۾ بروو سورمو ۽ رپ سورمي آهي، جي عشقيہ داستان جوتعلق پڻ هن خطي سان آهي. معمور يوسفاڻي، 'لطيف جا ٿر تان ڀيرا '۾ صفحي 14 تي لکيو آهي ته، ٿرپارڪر ضلعي جي خوش بختي آهي، جو سنڌ جي عظيم شاعر شاهہ عبداللطيف ڀٽائي جي 15 سُرن جو جاگرافيائي ماحول هن ضلعي سان آهي. هيٺين سُرن کي سڌي طرح يا اڻ سڌي طرح انهيءَ خطي سان چئي سگهجي ٿو.

سڌي واسطي وارا سُر: کنڀات، سارنگ، سورٺ، بروو سنڌي، مومل راڻو، ر پ، ليلا چنيسر، ڏهر ۽ مارئي.

اڻ سڌي طرح وارا سُر يا اهڙا سُر جن ۾ ڪجهہ بيت اهڙا آهن، جيڪي هن خطي جي جاگرافيءَطرف اشارا ڪن ٿا: سُر يمن ڪلياڻ، سُر پورب، سُر سامونڊي، سُر سريراڳ، رامڪلي ۽ کاهوڙي.

َ مٿيان سُر رچڻ کان اڳ ۾ شاھ صاحب کي، ٿر جي ايراضيءَ جو سفر ڪرڻ لاءِ ڪاھو جي پٽ ساموئي يا سماننگر تائين، بروئر کان ليئور يا ليار تائين، نُهٽي کان ليھور تائين، ليھور کان سيريين تائين، سيريين کان ڪپوراڙي تائين ۽ اھڙي طرح ڪلور، مھراڻي، کاھڙ، پارڪر، پائر، مومل ۽ مينڌري جا ماڳ، عمرڪوٽ کان ڪاڪ محل تائين، کاروڙي کان ڀالوا تائين ھر ھنڌ ۽ مڪان کي ڏسڻ لازمي ھو، تنھن لاءِ شاھ صاحب اھي ماڳ مڪان ڏوري ڏٺا ۽ انھيءَ سڄي سفر دوران مٿي بيان ڪيل سڀني علائقن ۾ وسندڙ ذاتين جي ماڻھن جي ٻولي، ريتن رسمن، عادتن، اخلاقن، رھڻي ڪھڻي ۽ انھن جي خوشين ۽





غمن کان خوب واقف ٿي پيو هو، تنهن جو ذڪر مٿي ڏنل سُرن ۾ ڪيترن ئي بيتن ۽ واين ۾ ملي ٿو. ظاهر آهي تہ شاهہ صاحب جي اندر کي چيري، جيڪي شعر نڪتا آهن، سي بنان مشاهدي ڪيئن ٿا رچي سگهن.

حضرت شاهہ عبداللطيف ڀٽائي ٿر ۽ ٿري ماحول، اتان جي ماڻھن جي رھڻي، ڪرڻي ۽ ڪھڻي کان بخوبي واقف ٿي چڪو ھو، تنھن جو مثال مٿي ٻڌايل سڀني سُرن ۾ مختلف بيتن مان ملي ٿو. اسان ھتي ڪجھہ مثال سُر مارئيءَ مان پيش ڪريون ٿا.

شاه عبداللطيف ڀٽائي جي شاعري ٿري ثقافت جو آئينو آهي، جنهن ۾ هن پنهنجي دور جي سماجي، ثقافتي ۽ معاشرتي قدرن کي شاعري جي ذريعي اڀاريو آهي. سندس شاعري ۾ ٿر ۽ ٿري ماڻهن جي زندگيءَ جا ڪيترائي پهلو واضح ٿين ٿا. ٿر، جيڪو سنڌ جو هڪ قديم ۽ ثقافتي لحاظ کان مالا مال خطو آهي، ان جي سماجي قدرن کي لطيف سرڪار پنهنجي شاعري ۾ انتهائي خوبصورتي سان بيان ڪيو آهي. هيٺ ڪجهه اهم موضوعن تي وضاحت ڏني وڃي ٿي:

ٿر جي سادگي ۽ فطري زندگي:

شاه عبداللطيف ڀٽائي پنهنجي شاعري ۾ ٿر جي ماڻهن جي سادي، غير تصنعي ۽ فطرت سان هر آهنگ زندگي جي تعريف ڪئي آهي. ٿر جو علائقو، جيڪو ڏاڍو سادو ۽ فطري آهي، پنهنجي زندگي جي سادگي ۾ پنهنجي حسن رکي ٿو. لطيف سائين ٿر جي ماڻهن جي سادگي، انهن جي محنتي زندگي ۽ فطري ماحول جي تعريف ڪندي نظر اچي ٿو.

> پٽولا پنهواريون، مُور نہ مٿي ڪن، (گربخشاڻی، سُر مارئی، 3/1)

> > محبت, سچائی ۽ وفاداری:

شاھ لطيف جي شاعري ۾ محبت جو عنصر انتھائي اھر آھي. ھن پنھنجي ڪيترن ئي سرن ۾ ٿر جي محبت ۽ وفاداري کي اھميت ڏني آھي. مثال طور، "سر مارئي" ۾ مارئي پنھنجي ماروئن سان محبت جي معراج کي پيش ڪيو ويو آھي. سندس قرباني ۽ وفاداري جو مثال، ٿر جي عورتن جي مضبوط جذباتي رشتن جي عڪاسي ڪري ٿو. ٿر جي عورت ڪنھن بہ لوڀ، لالچ يا ڏاڍ ۾ پنھنجي محبت نٿي مٽائي، ھوءَ وفا جو پتلو آھي. جنھن کي شاھ صاحب ھيئن ساراھيو آھي:

> اِيَّ نہ ملِّ ن ريت، جيئن سيڻ مٽائن سون تي، اچي اَمرڪوٽ ۾، ڪنديس ڪانہ ڪُريت، پَکن جي پريت، ماڙيَ سين نہ مٽيان. (گربخشاڻي، سُر مارئي، 3/11)

ٿري ماڻهوءَجي سادگي ۽ سچائي سندس وجود ۾ وفائي جو انگ اڳڙو آهي، ڇوتہ اهو لالچ ۽ هٻڇ جو شڪار نہ هوندو آهي. اها سندن ريت ناهي، اهي لاچي ناهن، جو رشتن ۽ محبتن جا سودا ڪري سون ماڻيون.

Vol.5 No.2, 2022



عُمر اڇا ڪپڙا، ڪاڻياريون ڪيئن ڪَن؟ (گربخشاڻي، سُر مارئي، 2/13) اي عمر! جن جا ور ڌار آهن، بدنصيب آهن، اُها صاف سٿرا، سفيد ۽ قيمتي ڪپڙا ڪيئن پهرين.

3. قرباني، صبر ۽ توڪل:

ٿر جو علائقو سختي ۽ مشڪلاتن سان ڀريو پيو آهي، جتي زندگي گذارڻ لاءِ ماڻهن کي ڪيترين ئي آزمائشين مان گذرڻو پوي ٿو. لطيف سرڪار پنهنجي شاعري ۾ ٿر جي ماڻهن جي صبر ۽ قرباني کي واکاڻيو آهي. ٿر جا ماڻهو پنهنجي روز مره جي زندگي ۾ جيڪي مشڪلاتون برداشت ڪن ٿا، اهي لطيف جي شاعري ۾ جڳه والاريون ٿيون آهن. شاهه صاحب انهن جون معاشي حالتون به اهڙي طرح ڄاڻي ٿو، ڄڻ هر گهر جي "چلهه جون خبرون "ڄاڻندو هجي.

آڻين ڪين َ چاڙهين، ڏُٿ ڏيهاڻي سومرا! سٿا ڪيو سيد چئي، سائون سڪائين، منجها لنب لطيف چئي، چائر ڪئو چاڙهين، پُلاءُ نہ پاڙين، عمر! آراڙي سين. (گربخشاڻي، سُر مارئي، 7/4)

ٿري ماڻهو ٿوري ۾ بہ خوش هوندا آهن، اها سندن نفسيات اڻهوند سبب جڙي هوندي. پر اهي ان ٿورائي ۽ اڻهوند ۾ بہ قرار ۾ آهن. شاھ صاحب کي سندن اها خوبي ايتري تہ وڻي آهي، جو هو جولان ۾ اچي ٿو وڃي ۽ ڄڻ جذباتي انداز ۾ وڪالت ٿو ڪري، بي صبرن کي صلاح ٿو ڏئي تہ، اها خوبي وڃي ٿرين وٽان سِکي اچو:

> ٿوري قوت قرارئا، رهن سَبر سَتَ، کٿي ۾ کِه،َ ڀُڪلئا، ڀُوڻن اِهڙي ڀَتِ، پنهوارن پت، پيهي پُڇ ملير ۾. (گربخشاڻي، سور مارئي، 7/6)

> > 4. ٿري ثقافت ۽ روايتون:

شاھ لطيف جي شاعريءَ ۾ ٿر جي مقامي ثقافت، روايتن ۽ رسمن جو بہ ذڪر آھي. ھو انھن روايتن ۽ ثقافتي قدرن کي پنھنجي شاعري ۾ اھر جڳھہ ڏئي ٿو، جيڪي ٿر جي سماج ۾ اڄ بہ زندہ آھن. لطيف جي شاعري ٿر جي ماڻھن جي عقيدت، مذھبي روايتن ۽ ثقافتي ميلن کي پڻ اجاگر ڪري ٿي.

ثقافت، جون پاڙون لاڳاپيل خطي جي جاگرافيائي، آبهوائي ۽ ماحولياتي حالتن ۾ کُتل هونديون آهن. جن سان اتان جي رهواسين جي سماجي ۽ معاشي زندگي سلهاڙيل هوندي آهي. شاه صاحب ٿري جي سماجي، سياسي، معاشي ۽ ثقافتي حالتن کان خوب واقف هو. تڏهن ته هُو، مارئيءَ جي واتان ٻڌائي ٿو ته، اسان کي (ٿرين کي) ڪهڙو ويس ٿو سونهي، (يعني اهي ڪهڙو ويس ٿا ڍڪين) ۽ انهيءَ سان گڏوگڏ انهن ماروئڙن جي ريتن رسمن طرف به اشارا ملن ٿا. مارئي چوي ٿي ته، اسين ٻڪرار ماڻهو آهيون، سادو پهرڻ ئي اسان جو شان آهي. پٽولا ۽ عمده ڪپڙا اسان ڪڏهن ڪين ڍڪيون.



مون مارو، سين لَڌيون، لوئي، ۾ لائون، سون برابر سڳڙا، مون کي ٻانهن ٻڌائون، عمر جو آء، پٽُ، ڪن، پَرَهيان؟ سومرا! (گربخشاڻي، سُر مارئي، 3/6)

ٿري ريت مطابق، جڏهن مڱڻو ڪبو آهي تہ لوئي يا کٿو موڪلبو آهي ۽ شادي مهل پڻ گهوٽيتا، ڪنوار کي لوئي اوڍائين ۽ هڪٻئي کي پنهنجائپ وارن ٻنڌڻ ۾ ٻڌڻ طور علامتي طرح گهوٽ، ڪنوار کي سڳا ٻڌندو آهي. مارئي انهيءَ لوئي کي پٽولن کان گهٽ ۽ ڪچن ڌاڳن کي بہ سون برابر سمجهي ٿي ۽ عمر جي هر آڇ کي ڌڪاري ٿي.

غربت سبب ڪو زيور وغيره ڪونہ پايون، اسان جي لاءِ اِهي ڪارا ڌاڳا ئي سٺا آهن ۽ سون اسان لاءِ سُوڳ آهي.

ٿر جا ماڻهو شاديءَ مهل ڪنوار کي عاج جا چوڙا پهرائن ۽ اهي تيستائين پاتل هوندا آهن، جيستائين سندس وَرُ حيات هوندو آهي ۽ پنهنجي سهاڳ جي علامت هئڻ سبب اهي هنن چوڙن کي ڪروڙن جي قيمت برابر ٿيون سمجهن ۽ اهي پائي رکڻ ئي انهن لاءِ فخر لائق هوندا آهن ۽ بغير چوڙن جي کين لڄ ٿيندي آهي.

مٿي ڏنل بيتن جي سٽن جي روشنيءَ ۾ اِهو ظاهر ٿئي ٿو تہ، مارو ماڻهو پنهنجي ڌرتيءَ جي هر شئي سان محبت ڪن ٿا ۽ انهن جي اِهائي خوبي شاهہ صاحب کي موهي ٿي، ۽ انهن جي انهيءَ خوبيءَ ۾ سمايل سادگيءَ کي ڳائي ٿو ۽ انهيءَ سان گڏوگڏ شاهہ صاحب اُتان جي ماحول جي خبر ڏي ٿو تہ:

كارا كېڙ ڏيهہ ۾، ٻيا واريءَ منجهہ وٿاڻ، ساٿين كي، سيد چئي، ڀرئون ڏين ڀاڻ، عمر! اي آماڻ، ثابت ركج، سومرا! (گربخشاڻي، سُر مارئي، 3/17) ڀٽن ڀر هُندا، ڀُنگا ڀَڙَ ڀَتار جا (گربخشاڻي، سُر مارئي، 3/1) پنهوارن پاٻوهيو، ڪِي وسَ واهندُز، لٿو سيءُ لطيف چئي، ٻڌو ڦڻُ ڦرَز، أوءِ ٿا ڪورز ڪُنئري، سريتون مٿان سَسَز، عمر! اُن گُندري، پاسي ڪاند ڪَتن،



Vol.5 No.2, 2022

كائر كٿيون خاصيون، اوچيون اُت اُڄُنِ ، ڪيئون پيڻ ڪَهَن: "ملير گهر جي مارئي." (گربخشاڻي، سُر مارئي، 2/7)

مٿين بيت ۾ شاهہ صاحب برسات جي اچڻ سان ماروئڙن جي زندگيءَ ۾ حرڪت اچي وڃڻ، سيءَ لهڻ سان ڦرن/ڍڳن جي منهن کي هر ڪائبا آهن، ٿر ۾ سها ٿين، انهن جي نرم نرم اُن ڪٽندا آهن ۽ انهن مان لويون، کٿيون، ڪمريون وغيره ٺاهن.

محنت ۽ پاڻ تي ڀروسو:

لطيف جي شاعري ۾ ٿر جي ماڻهن جي محنت ۽ انهن جي پاڻ تي ڀروسو ڪرڻ جي عڪاسي ملي ٿي. هن پنهنجي شاعري ۾ ٿر جي ماڻهن جي سخت محنت ۽ انهن جي مستقل مزاجي کي ساراهيو آهي، جيڪي پنهنجي محنت سان پنهنجي زندگي کي بهتر بڻائين ٿا. هيٺين بيتن ۾ خوب منظر ٿو ڇڪي، جيڪڏهن ڪو ٿريو پڙهندو تہ پنهنجي تصوير پنهنجي سامهون ڏسندو، جيڪڏهن ڪنهن ٿر ۽ ٿريا ڏٺا هوندا تہ هُن جي اکين ۾ چمڪ چڙهي ايندي ۽ جيڪڏهن ڪنهن ٿر نہ بہ ڏٺو هجي تہ انهيءَ جا حواس صحيح ڪر ڪرڻ لڳندا ۽ سڄو منظر ڄڻ سامهون پسندو:

مٿن تُبِڪ تُبِڪڙا، چڪندڙا اچن، کڙيون کيھہ ڀڪليون، پگھر سر پيرن، اي وَڙَ ويڙهيچن، مون لوڏائين لکئا. (گربخشاڻي، سُر مارئي، 7/8)

شاه عبداللطيف ڀٽائي جي شاعري ۾ ٿر جي سماجي قدرن جو اڀياس هڪ اهڙي دنيا کي سامهون آڻي ٿو، جتي انسانيت، محبت، قرباني ۽ سادگي جا قدر اهم آهن. سندس شاعري ٿر جي سماجي زندگيءَ جو هڪ مڪمل ۽ جاندار تصوير پيش ڪري ٿي، جيڪا اڄ بہ سنڌي ادب ۽ ثقافت ۾ انتهائي اهميت رکي ٿي.

مطلب تہ، مٿي ڏنل بيتن ۾ شاھ صاحب موسمن جي رودوبدل سبب ٿر واسين جي زندگيءَ ۾ تبديلين جي ڄاڻ ڏيڻ سان گڏوگڏ اِھو پڻ ٻڌايو آھي تہ، کائر جون کٿيون خاصيون آھن. ھونئن تہ سڄي ٿر ۾ لويون، سوسيون، ڪمريون، کٿا وغيرہ اڻت ٿين ٿا، پر شاھ صاحب جي گواھيءَ تحت کائر مڙوئي اڳڀرو آھي.

آزاد ۽ فطرت سان هر آهنگ:

ٿر جي فطري سونهن ۽ وشالتا اتان جي رهاڪن کي، آزاد ۽ فطرت سان جوڙي رکيو آهي. هو انهيءَ فطرت سان ڀرپور خطي کان ذري برابر بہ پري وڃن ٿا تہ، اُهي هر پل انهيءَ عشق ۾ هوندا آهن، ۽ پيا واجهائيندا آهن، تہ ڪڏهن وڃي پنهنجي مل[ُ]ن سان ملون، پهرين پنهنجي پياري ڌرتي ٿر پڄون، پوءِ ڀلي حياتي پوري ٿي وڃي.

> ٱللهَ اِيئَنمَ هوءٍ، جِيئَن آئُون مَران بَندَ ۾ٍ. جُسوزَ نجيرَن ۾. راتو ڏِينهَان روءِ.





پهرين وَ جَان لو ۽، پوءِ مَرُ پُڄَمِر ڏِينهَ ٿِ ا. (بانهون خان شيخ، سُر مارئي، 6/1) بلڪ پنهنجي ملرُن کان پري موت اچي وڃي تہ، مڙھ بہ جيڪڏھن ٿر جي ٿڌڙي واري حوالي ٿئي، واجهَائي وَطنَ کي، آئُون جي ه^تِ مُيْمَل ، گورَ مُنهنجي سُومَرا اَ ڪِڄ پَنهَ وَلَ زَ پَلَل ، گورَ مُنهنجي سُومَرا اَ ڪِڄ پَنهَ وَلَ زَ پَلل ، مُيَائي جِيل ، جي وڃي مَرَّ هُه مَلِيرَ ڏي. ميائي جيمل ، جي وڃي مَرَّ هُه مَلِيرَ ڏي. سندن گذر، سفر ۽ مال جي چاري بابت ڄاڻ هيٺين سٽن مان بہ ملي ٿي: سندن گذر، سفر ۽ مال جي چاري بابت ڄاڻ هيٺين سٽن مان بہ ملي ٿي: ميوا ، مُجر، ماکيون ، سندا تو هن ٽس، ميوا ، مُجر، ماکيون ، سندا توهن ٽس،

شاه صاحب هن خطي جي معاشي، سماجي ۽ سياسي زندگيءَ کان به واقف هو. "راڻن جي صاحبيءَ ۾ ٿر ۾ اهو رواج هو ته جنهن کي جيتري زمين کپندي هئي، سو تيتري وڃي پوکيندو هو ۽ پنهنجي پيدائش سارو گاه گادي نشين راڻي کي ڍل پهچائيندو هو. راڻا وري دهليءَ جي بادشاهه کي ساليانو ڏن ڏيندا هئا ۽ ائين ڪيترائي سال پئي چرخو هليو، جڏهن اڪبر بادشاهه تخت تي ويٺو، تڏهن عمرڪوٽ جي راڻن جيڪي خدمتون سندس پيءُ جون ڪيون هيون، سي ياد آيس ۽ پنهنجي جنم جي ڳالهه به ياد ڪري، عمرڪوٽ جي راڻن کي لکيائين ته عمرڪوٽ منهنجي جنم جي جاءِ آهي، اوهين منهنجي والد سان بلڪل وفادار ٿي هليا هئا، تنهن ڪري توهان کان ساليانو ڏن وٺڻ آئون حرام ٿو سمجهان ۽ اوهان کي سڀ ڍلون معاف آهن! اڪبر بادشاهه جي هن حڪم جي پترائي ٿي ته سڄي ٿر ۾ واهه واهه پئجي وئي ۽ هرڪو ايئن

شاھ جي رسالي مان ڏسجي ٿو تہ، شاھ لطيف جڏھن ٿر ۾ گھمڻ ويو ھو، تڏھن بہ ڍل جو رواج ٿر ۾ ڪونہ ھو. اھا خبر رسالي ۾ 'مارئي 'جي ھيٺين تُڪ مان پوي ٿي، جنھن ۾ ھڪ آزاد سماج، ماڻھن جي ظاھري توڙي اندروني خوبصورتي ۽ ٿر ملڪ جي عظمت کي پيش ڪيو آھي: "نڪا سند است جا سند جو جائي جن جا

ننگرپارڪر پاسي جن راڻن راڄ ڪيو ٿي، تن بہ اهو ئي دستور اختيار ڪيو ۽ سڄي ٿر مان ڍل جو نالو ئي نڪري ويو. "(10)





7. **وقت جي اهميت**:

وقت تہ هر سماج جي هر فرد لاءِ انتهائي ڪارائتي وٿ آهي. جنهن وقت جو قدر ڪيو تنهن ڄڻ بازي کٽي، ۽ جنهن بہ وقت جو استعمال ان جي صحيح وقت تي نہ ڪيو، سو غلط ماڻهن يا حالتن جي ور چڙهي ويندو ۽ ڪجھ بہ پلئہ نہ پوندو. ويسرو هميشہ وڃائيندو آهي، ۽ اورچ هميشہ ماڻيندو آهي.

ٿري سماج جي پس منظر ۾ ڏسنداسين تہ، وقت ڪنهن فرد جو ذاتي مسئلو هئڻ سان گڏ پوري سماج جو پڻ معاملو آهي. جو سندن جياپي جو ڪاروهنوار بيٺل هوندو آهي. هڪ برسات پوڻ مهل ۽ ٻيو فصل جي لاباري مهل جيڪڏهن ڪو بہ ٿريو غافل، ڪاهل يا سست رهيو تہ هڙ ئي وئي، ڇاڪاڻ تہ گهربل وقت اندر ئي هر ڪاهڻو پوندو آهي ۽ فصل پچڻ کان پوءِ ويسرائي جو هڪ هڪ پل سندس فصل جي ذيان جو سبب بڻبو آهي.

انهيءَ کان علاوہ وقت جي استعمال جي حوالي سان جيڪو ٿري سماج سان واسطو آهي، سو کوھ تي پاڻي ڀرڻ جو ٿر ۾ ڳوٺن مخصوص انگ ۾ کوھ ھوندا آھن، تنھن ڪري ھر ڪنھن جو پاڻي ڀرڻ جو وارو رکيل ھوندو آھي، جيڪڏھن ڪو بہ پنھنجي مقرر وقت تي نہ ويو، تہ ان جو نقصان ٿيندو. يا رات جو ئي سڀ پاڻي ڀري، اسر ويلي کيتن ۾ ڪر ڪار لاءِ نڪري ويندا آھن. جيڪڏھن ڪو مارئي وانگر ويسرو دير سان ويندو تہ، کيس پاڻي نہ ملندو.



انهيءَ کان علاوه سُر ڏهر، سُر رپ، سُر سارنگ ۽ ٻين مٿي بيان ڪيل سورن جي موضوع جي حساب سان اهڙا ڪيترائي مثال بيتن ۽ واين جي روپ ۾ ملن ٿا، تن مان واضح خبر پوي تہ شاھ صاحب ڪيترائي دفعا ٿر گھميو هو ۽ پان ٿر جي ٻولي، رهڻي، ڪرڻي، ريتن رسمن، تاريخ، جاگرافي، ماحو، آبھوا وغيره سڀني جو هڪ سائنسدان وانگر ڄاڻ رکندڙ هو.

نتيجا:

مٿين سڄي بحث مان اهو نتيجو نڪري ٿو تہ، شاھ صاحب، سنڌ جي هن ملوڪڙي خطي ٿر سان تمام گهڻي محبت ڪندو هو. نتيجي طور شاھ صاحب پنهنجي ڪلام ۾ ٿر ۽ اتان جي ماحول کي تمام گهڻي ترجيح ڏني آهي. ٿر جي زمين، اتان جي ماحول، ثقافت، ريتن رسمن، موسمن، ماڻهن پاران ايڏي غربت، بک، بدحالي ۽ بيماري ۽ هجڻ جي باوجود پنهنجا ڀونگا نہ ڇڏڻ ۽ انهن سان محبت ڪرڻ ۽ پنهنجي ڌرتيءَ سان واڳيل هر شيءَ کي روح ۾ رجائڻ، مهمان نوازي، آزادي، بهادري، سماجي سهپ، مذهبي رواداري، انسانيت ۽ ماڻهيي جا گڻ، پنهنجي اباڻن ۽ پنهنجن جي سُئي به بادشاهي کان مهان ۽ معتبر سمجهڻ، سادگي، سچائي، وفائي، خوبصورتي، پنهنجي ثقافت، وڻن ٽڻن، پکين، جانورن وغيره سان پيار ۽ آزاد زندگي گذارڻ وغيره، سڀ خوبيون شاھ صاحب ٿر ۾ ڏئيون ۽ انهن جو اثر شاھ صاحب جي سوچ تي پيو ۽ پنهنجي شاعريءَ ۾ پيش ڪيائين ۽ انسانيت جي عظمت جي نڪتن کي نروار ڪري، هڪ مڪمل

حو الا:

- ابڙو، بدر، "سنڌ جو شاه", شاه عبداللطيف ڀٽائي چيئر، ڪراچي يونيورسٽي، 2000ع، ص: 156
 ٩ 157
 - 2. ساڳيو، ص: 157
 - .. ساڳيو, ص: 158 ۽ 159
 - 4. ساڳيو، ص: 160
 - .5 ساڳيو, ص: 160
- 6. يوسفاڻي، محمد عمر معمور: سُر ڏاهر جو مطالعو، (مقالو); "سُر ڏهر": مرتب: ڊاڪٽر نواز علي شوق، شاهہ عبداللطيف ڀٽائي، ڀٽ شاهہ ثقافتي مرڪز، ڀٽ شاهہ/حيدرآباد، 1989ع، ص: 17، 18 ۽ 22
- 7. شيخ, محمد اسماعيل: سُر ڏهر (موضوع, مودا ۽ متن جي ڇنڊڇاڻ); "سُر ڏهر": مرتب: ڊاڪٽر نواز علي شوق, شاه عبداللطيف ڀٽائي, ڀٽ شاه ثقافتي مرڪز, ڀٽ شاه/حيدرآباد, 1989ع, ص: 70
- 8. يوسفاڻي, معمور "لطيف جا ٿر تان ڀيرا", مهراڻ اڪيڊمي واڳڻو در, شڪارپور, 2001ع, ص: 28
 - 9. ساڳيو، ص: 29 **۽** 30
- 10. آڏواڻي، ڀيرومل مهرچند"سوڍن جي صاحبي يا راڻن جو راڄ", گلشن پبليڪيشن حيدرآباد/لاڙڪاڻو, 2003ع, ص: 57 ۽ 58